

Schnellenzipf, 18. listopadu 1968

Bavorská zemská policie
Pobočka kriminální policie
Pasov

Zjištění skutkové podstaty

- ve věci: nález mrtvého československého pohraničního vojáka 18. listopadu 1968 ve Schnellenzipfu, okres Wolfstein
- začátek: 16:10
konec: 17:20
- Přítomni: 1) vrchní státní zástupce Barthel, státní zastupitelství Pasov
2) KI [Kriminalinspektor – kriminální inspektor] Ernst Ambros, KAST. [Kriminalamtsstation – kriminální služba] Pasov, jako referent
3) KM Michael Diewald, KAST. Pasov, jako zapisovatel
4) KOM Fritz Klitsch, KAST. Pasov, jako fotograf
5) KM Winfried Radspieler, KAST. Pasov, pověřený zakreslováním a zajištěním stop
6) KA Lederer, vedoucí komisariátu Pohraniční policie v Pasově
- Počasí: deštivo, zataženo, chladno (okolo 0 stupňů), bezvětří, mokro, trochu sněhové břečky

I. Stručný popis situace

V pondělí 18. listopadu 1968 ve 13:30 bylo komisariátem Pohraniční policie v Pasově telefonicky sděleno, že u Schnellenzipfu, okres Wolfstein, byl v bezprostřední blízkosti hranice s ČSSR okolo poledne nalezen mrtvý československý voják Pohraniční stráž. Pobočka kriminální policie v Pasově byla pověřena vyšetřováním případu.

Pracovníci pobočky Kriminální policie v Pasově přijeli na místo nálezů společně s vrchním státním zástupcem panem Barthelem v 15:50. Přítomný policista Lederer podal krátkou zprávu o tom, že bylo provedeno ohledání těla, [str. 2] ale jeho poloha nebyla změněna. Oba celníci Hans Jungwirt a Günter Kloiber z celního úřadu Bischofsreut podali totožné vysvětlení. Tito dva příslušníci drželi u těla mrtvého hlídku a po našem příjezdu ukončili službu.

II. Lokalita

Obec Schnellenzipf v nejsevernější části okresu Wolfstein čítající asi 30 obyvatel je na západě, severu a východě obklopena státní hranicí s ČSSR. Hranice je vzdálena od obce v půloblouce asi 300 m. Místo nálezů těla leží asi 120 m východně od Schnellenzipfu a asi 200 m od státní hranice. (Přesná vzdálenost bude ještě zjištěna.)

Terén, louka s krátkým strniskovým porostem, se směrem k západu, resp. jihozápadu, lehce zvedá. Úsek hranice je v šířce 100 m kolem dokola porostlý křovím, na východě je smrková školka vysoká 120 až 160 cm.

III. Poloha a ošacení těla

Mrtvý leží na zádech, hlava je obrácená k severu, nohy k jihu. Nohy jsou trochu pokrčené, kolena vychýlená ven. Paty jsou od sebe asi 5 cm. Levá paže je pokrčená, takže levá dlaň leží na levé kapse u kalhot. Pravá paže je natažená do strany. Prsty na obou rukou jsou lehce ohnuty dovnitř.

Mrtvý má na sobě nazelenalé kalhoty uniformy, kabát stejné barvy, hnědou košili, olivově zelené sako, bílý nátělník, hnědé vlněné podvlékačky, dvoje spodní prádlo (bílé a modré) a polovysoké šněrovací boty.

Vnější kabát uniformy je rozepnutý, horní knoflík hnědé košile rovněž.

Od bederní krajiny dolů až ke kolenům jsou všechny kalhoty od krve resp. nasáknuty krví.

[str. 3]

Pod mrtvým leží rozepnutý kožený pásek. Vpravo v kyčelní oblasti visí na pásku kožené pouzdro na pistoli se signální pistolí a koženým pouzdrem na mapu. V pouzdru na mapu se nacházejí 3 světlice a zásobník od samopalů s 20 náboji.

Obsah kapes:

V levé náprsní kapse je krabička cigaret značky „Start“ plná ze tří čtvrtin.

V pravé kapse kabátu se nachází svazek klíčů se sedmi malými klíčky.

V pravé kapse u kalhot je prázdná plechová krabička s nápisem „Neuralgen“ a krabička od sirek se skleněnou ampulí a injekční jehlou.

Obě kapsy u kalhot obsahují pouze armádní kapesník bez monogramu a prázdnou krabičku na tabák.

Poznámka: Otočení těla.

V pravé kapse na koleni uniformy se nachází poznámkový blok s kuličkovým perem a balíček dopisů a pohlednic adresovaných na jméno „Milan Čepek“.

V pravé kapse u kalhot se nachází černá peněženka s bezvýznamným obsahem. V levé kapse na koleni je plná krabička sirek.

Ve výšce levé kapsy jsou kalhoty poškozeny asi ve velikosti jednoho feniku. Toto poškození může pocházet od střely. Stopy po střelném prachu nejsou patrné.

Jinak oblečení není ani poškozeno, ani znečištěno.

IV. Popis těla

Mrtvému je 18 až 20 let, je 180 cm vysoký a štíhlý. Tělo je mrtvolně strnulé, ale na zakrytých místech je na dotek ještě lehce teplé.

Na zádech byly zjištěny modrofialové mrtvolné skvrny, které už nelze promáčknout.

[str. 4]

Ústa jsou lehce pootevřena; v uších, v nose a ústech nejsou žádná cizí tělesa. Ohmatáním lebky nebylo zjištěno žádné zjevné zranění.

Na levém prsteníku má mrtvý zlatý pečetní prsten. Vyrytý nápis nelze rozluštit. Ruce nejsou zašpiněné a nejsou na nich patrné žádné známky po zranění.

Poznámka: Protože vrchní státní zástupce pan Barthel nařídil pitvu, v ohledávání těla se dále nepokračuje.

V. Popis okolí místa činu resp. místa nálezu:

V oblasti 80 až 220 cm jižně od těla se nacházejí dvě kaluže krve velké jako talíř (viz popisek č. 1 a 2 na vyhotoveném nákresu a série snímků), rukavice (viz popisek 3), kožené pouzdro s dalekohledem – pouzdrům prošla střela - (viz popisek 4), vlněná šála (viz popisek 5), kožešinová čepice (viz popisek 6), odjištěný samopal s prázdným zásobníkem (viz popisek 7) a druhá rukavice (viz popisek 8).

Jižně, resp. jihozápadně od těchto předmětů leží v blízkém okruhu 7 vystřelených nábojnic. Kvůli hustému sněžení mohlo být zajištěno pouze 6 kusů těchto nábojnic.

Asi 8 m jižně od těla bylo v půdě zjištěno 5, resp. 8 míst, které jednoznačně pocházejí od střel. Na jednom takovém místě byla při hloubení nalezena střela, která byla zajištěna. Hledání bude pokračovat zítra.

Nalezená střela byla ve vzdálenosti asi 30 cm od místa dopadu, asi 5 cm hluboko v zemi. Střela se tedy zaryla do země mělce, to znamená, že byla vypálena zřejmě z velké vzdálenosti nebo vleže. Střela směřovala z východu.

VI. Na místě činu byly pořízeny fotografie a nákres.

(Ambros) KI

(Diewald) KM

- A 241/68 –

Schnellenzipf, 19. listopadu 1968

Bavorská zemská policie
Pobočka kriminální policie
Pasov

Dodatek

k zjištění skutkové podstaty z 18. listopadu 1968

1. Oblast místa nálezu byla prohledána přístrojem na vyhledávání kovů, přičemž byly nalezeny ještě celkem dvě prázdné nábojnice. Místa nálezů leží v okolí nábojnic nalezených předešlého dne. Milan Čepek – jméno bylo mezitím potvrzeno – na tomto místě tedy vypálil ze svého samopalu ještě 8 střel. Hledání dalších nábojů proběhlo bezúspěšně, stejně jako hledání v širším okruhu místa nálezu až k hranici.
2. Od místa nálezu těla jsou to k hranici východním směrem 272 m, severním směrem 343 m. Na základě toho bude vyhotoven situační nákres.

(Ambros) KI